

Lettera dell'Iran del 22 maggio 2025 all'ONU: “Potenziali attacchi israeliani alle nostre infrastrutture”

[pressenza.com/it/2025/06/lettera-delliran-del-22-maggio-2025-allonu-potenziali-attacchi-israeliani-alle-nostre-infrastrutture](https://www.pressenza.com/it/2025/06/lettera-delliran-del-22-maggio-2025-allonu-potenziali-attacchi-israeliani-alle-nostre-infrastrutture)

Lorenzo Poli

18.06.25



(Foto di People Dispatch - Amir Saeid Iravani)

Con una lettera datata il 22 maggio 2025 indirizzata al Segretario Generale e al Presidente del Consiglio di Sicurezza ONU, il Ministro degli Affari Esteri della Repubblica Islamica dell'Iran Seyed Abbas Araghchi – tramite il Rappresentante Permanente della Repubblica Islamica dell'Iran presso le Nazioni Unite, Amir Saeid Iravani – avvertiva l'ONU di un potenziale attacco contro la sua nazione da parte di Israele. Cosa che poi si è verificata dopo qualche settimana. Scriveva Amir Saeid Iravani all'ONU:

“Ho l'onore di trasmetterLe con la presente una lettera del 22 maggio 2025 di Seyed Abbas Araghchi, Ministro degli Affari Esteri della Repubblica Islamica dell'Iran, a Lei indirizzata in merito alle allarmanti notizie secondo cui il regime israeliano si starebbe preparando a lanciare un attacco contro impianti nucleari, infrastrutture e siti correlati della Repubblica Islamica dell'Iran, in flagrante violazione del diritto internazionale, della Carta delle Nazioni Unite e dello statuto dell'Agenzia Internazionale per l'Energia Atomica (cfr. allegato). Date le conseguenze catastrofiche che tali minacce comportano, il Ministro degli Esteri sottolinea che è solenne dovere del Consiglio di Sicurezza, in quanto organo delle Nazioni Unite a cui è affidata la responsabilità primaria del mantenimento della pace e della sicurezza internazionale, rispondere con decisione e senza indugio. Il Ministro invita inoltre il Segretario Generale e il Consiglio di Sicurezza a condannare con fermezza e inequivocabilmente il regime israeliano per tali gravi violazioni, che rappresentano una

seria minaccia alla pace e alla sicurezza regionale e internazionale e rischiano di innescare conseguenze di vasta portata e destabilizzanti. Le sarei grato se volesse far circolare la presente lettera e il suo allegato come documento del Consiglio di Sicurezza.”

La lettera del Ministro degli Affari Esteri della Repubblica Islamica dell'Iran Seyed Abbas Araghchi inizia dicendo:

“Desidero richiamare la vostra attenzione sulle ripetute minacce del regime sionista di Israele di lanciare un attacco contro gli impianti nucleari pacifici della Repubblica Islamica dell'Iran. Nell'ultimo rapporto, pubblicato il 20 maggio 2025 dalla CNN e citando fonti ufficiali degli Stati Uniti, si afferma che – sulla base di informazioni di intelligence recentemente ottenute – il regime sionista si sta preparando a lanciare un attacco contro gli impianti, le infrastrutture e i siti nucleari della Repubblica Islamica dell'Iran.”

La lettera dei diplomatici iraniani segue descrivendo la pericolosità di questi potenziali attacchi – verificatesi in questi giorni di giugno -, mettendo in chiaro che il programma nucleare civile iraniano è costantemente monitorato dall'AIEA. La lettera chiedeva la via diplomatica per impedire gli attacchi israeliani.

United Nations

Security Council Distr.: General 22 May 2025

Original: English

Letter dated 22 May 2025 from the Permanent Representative of the Islamic Republic of Iran to the United Nations addressed to the Secretary-General and the President of the Security Council

I have the honour to transmit herewith a letter dated 22 May 2025 from Seyed Abbas Araghchi, Minister for Foreign Affairs of the Islamic Republic of Iran, addressed to you concerning alarming reports that the Israeli regime is preparing to launch an attack on nuclear facilities, infrastructure, and related sites of the Islamic Republic of Iran, in flagrant violation of international law, the Charter of the United Nations and the statute of the International Atomic Energy Agency (see annex).

Given the catastrophic consequences such threats pose, the Foreign Minister stresses that it is the solemn duty of the Security Council, as the United Nations organ entrusted with the primary responsibility for the maintenance of international peace and security, to respond decisively and without delay. The Minister also calls on the Secretary-General and the Security Council to strongly and unequivocally condemn the Israeli regime for such severe violations, which pose a serious threat to regional and international peace and security and risk triggering far-reaching and destabilizing consequences.

I should be grateful if you would have the present letter and its annex circulated as a document of the Security Council.

S/2025/319

(Signed) Amir Saeid Iravani Ambassador Permanent Representative